# ការប្តូរទូរទស្សន៍ទៅជាឌីជីថល

## អ្វីដែលអ្នកត្រូវដឹងអំពីទូរទស្សន៍ឌីជីថល

### តើការប្តូរទូរទស្សន៍ឌីជីថល (DTV) គឺជាអ្វី ?

បច្ចុប្បន្ននេះ ស្ថានីយ៍ផ្សាយតាមរលកធាតុអាកាសជាច្រើនកំពុងផ្សព្វផ្សាយទាំងបែបសម្រាប់ទូរទស្សន៍អាណាឡូក និងទាំងឌីជីថល ។ បន្ទាប់ពីថ្ងៃទី 17 ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ 2009 ទៅ ស្ថានីយ៍ទូរទស្សន៍ នឹងផ្សាយតែប្រភេទឌីជីថលប៉ុណ្ណោះ ។ ការប្តូរ DTV នឹងប៉ះពាល់ទៅលើអ្នកទាំងឡាយណាដែលមើលទូរទស្សន៍ឥតគិតថ្លៃដែលផ្សាយតាមរលកធាតុអាកាស (តាមរយៈអង់តែនលើដំបូល ឬ "ត្រចៀកទន្សាយ") ។ ប្រសិនបើអ្នកមើលកម្មវិធីផ្សេងៗដែលផ្សាយតាមរលកធាតុអាកាសដោយប្រើទូរទស្សន៍អាណាឡូក អ្នកត្រូវតែចាត់វិធានការណ៍ ឱ្យបានមុនថ្ងៃទី 17 ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ 2009 ។

### ហេតុអ្វីបានជាស្ថានីយ៍ផ្សាយប្តូរទៅកាន់ឌីជីថល ?

ច្បាប់សហព័ន្ធតម្រូវឱ្យប្តូរ ដែលនឹងធ្វើឱ្យប្រេកង់មានភាពទូលាយសម្រាប់ទំនាក់ទំនងរបស់ប៉ូលីស អគ្គីភ័យ និងសង្គ្រោះបន្ទាន់ អនុញ្ញាតឱ្យអ្នកផ្សាយផ្តល់ឱ្យនូវកម្មវិធីដែលមានគុណភាពរូបភាព និងសម្លេងកាន់តែច្បាស់ល្អ ហើយផ្តល់នូវជម្រើសកម្មវិធីកាន់តែច្រើន និងធ្វើឱ្យមានសេវាកម្មផ្សេងៗដែលឥតប្រើខ្សែកាន់តែមានភាពងឿនលឿនសម្រាប់អតិថិជន ។

### តើខ្ញុំគួរធ្វើអ្វី ដើម្បីត្រៀមជាស្រេច ?

អ្នកមានជម្រើសបី :

**1** ភ្ជាប់ទូរទស្សន៍អាណាឡូករបស់អ្នកនឹងប្រអប់សម្រាប់ប្តូរពីឌីជីថលទៅអាណាឡូក ។
ប្រអប់ប្តូរឌីជីថលទៅអាណាឡូក មាននៅតាមហាងលក់ហើយមានតម្លៃដែលទិញតែម្តងចប់ ត្រឹមតែ $40-$70 ។ ដើម្បីជួយអ្នកបង់ចំណាយសម្រាប់ការទិញប្រអប់នេះ រដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិកកំពុងផ្តល់នូវគូផុន(coupons)ដែលមានតម្លៃ $40 ចំនួនពីរ ក្នុងមួយគ្រួសារ ។ សម្រាប់ព័ត៌មានស្តីពីគូផុន សូមចូលទៅកាន់ www.DTV2009.gov ឬទូរស័ព្ទទៅលេខ 1-888-388-2009 (ជាសម្លេង) ឬ 1-877-530-2634 (TTY) ។ បន្ថែមលើនេះទៀត អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវការអង់តែនថ្មីទេ ប្រសិនបើអ្នកទទួលបាននូវភាពចាប់បានច្បាស់សម្រាប់ប៉ុស្តិ៍អាណាឡូក 2-51 ដោយអង់តែនដែលមានស្រាប់របស់អ្នកហើយ ។ ឬ

**2** ទិញទូរទស្សន៍ឌីជីថល (ទូរទស្សន៍ដែលមានប្រដាប់រាវប៉ុស្តិ៍ឌីជីថលស្រាប់) ។
អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវការទូរទស្សន៍ប្រភេទដែលមានគុណភាពខ្ពស់ភ្លឺច្បាស់ [High Definition TV (HDTV)] ដើម្បីមើលការផ្សាយទូរទស្សន៍ជាឌីជីថលនោះទេ ។ អ្នកគ្រាន់តែត្រូវការទូរទស្សន៍ឌីជីថល (ឬទូរទស្សន៍អាណាឡូកដែលតភ្ជាប់ទៅនឹងប្រអប់សម្រាប់ប្តូរពីឌីជីថលទៅជាអាណាឡូក) ប៉ុណ្ណោះ ។ បន្ថែមលើនេះទៀត អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវការអង់តែនថ្មីទេ ប្រសិនបើអ្នកទទួលបាននូវការចាប់បានច្បាស់សម្រាប់ប៉ុស្តិ៍អាណាឡូក 2-51 ដោយអង់តែនរបស់អ្នកហើយ ។ ឬ

**3** ទិញសេវាកម្មទូរទស្សន៍បង់ប្រាក់ ។
ប្រសិនបើទូរទស្សន៍របស់អ្នកទទួលស្ថានីយ៍ផ្សព្វផ្សាយក្នុងស្រុកតាមរយៈអ្នកផ្តល់សេវាបង់ប្រាក់ដូចជា ទូរទស្សន៍ខ្សែកាប ឬផ្កាយរណប វាត្រូវបានតម្លើងរួចជាស្រេចសម្រាប់ការផ្ទេរទៅកាន់ឌីជីធី ។ ក្រុមហ៊ុនខ្សែកាបមិនត្រូវបានតម្រូវឱ្យផ្ទេរ ឬប្តូរប៉ុស្តិ៍ណាមួយរបស់ពួកគេទៅកាន់ឌីជីថលនោះទេ ។ ទោះយ៉ាងណា ប្រសិនបើអ្នកមានទូរទស្សន៍អាណាឡូក ដែលមិនទទួលបានស្ថានីយ៍ផ្សាយក្នុងស្រុកតាមរយៈអ្នកផ្តល់សេវាបង់ប្រាក់របស់អ្នក អ្នកនឹងត្រូវការប្រអប់សម្រាប់ប្តូរពីឌីជីថលទៅជាអាណាឡូក ដើម្បីមើលការផ្សាយតាមឌីជីថលលើទូរទស្សន៍នោះ ។

ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានបន្ថែម :

**1-888-CALL-FCC (Voice)** **DTV.gov** **1-888-TELL-FCC (TTY)**